



Editado por la Delegación Local de Prensa y Propaganda de F. E. T. y de las J. O. N. S.

FUNDADO POR D. JOSÉ SOLER CARTRÓ

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA: BONAIRE, 6.



EDITORIAL

Unidad española

«No puede haber unidad ni grandeza en España si lo nacional y lo social marchan escindidos o divorciados». He aquí una magnífica frase de nuestro Caudillo, que todos deberíamos meditar para comprender la importancia que para el futuro de nuestra Patria supone.

Somos herederos de una tradición, de una manera de ser. Lo que se llama «sello de familia», que debemos conservar para dignidad nuestra y para orgullo de la raza. Es esto lo que une con lazos suntuosos todas las conciencias de los nacidos en hispánico suelo y que constituye el peso de la conciencia nacional. Y son estos lazos espirituales los que hay que conservar y mantener, para conseguir el unitario sentimiento de la hispánica familia. Es aquí, en esta unidad espiritual interior, donde se encuentra con la paz nuestra grandeza.

El sol que nos alumbra es el mismo, las aguas que riegan nuestros campos vienen de los mismos ríos, de las mismas montañas. Los que nos precedieron nos legaron con la herencia del suelo español un sentimiento de generosidad y caballeroso orgullo. Si perdiéramos nuestra conciencia de «partes de un todo» y nos recluyéramos egoísticamente en nuestro mundo puramente individual, o hasta familiar si queréis—que debemos apoyar y defender por ser la familia la célula generatriz, pero célula inútil si sus beneficios no irradian al exterior—si en este mundo nos recluyéramos, nos desentendiéramos del mundo social, seríamos merecedores al castigo de traer consigo todo atomismo: el devorarnos a nosotros mismos. Pensemos que cada comodidad que disfrutamos se la debemos a otro. Que este otro nos la proporcionó para disfrutar a su vez de comodidades. Y olvidar esto sería una falta de honradez y de moral.

Hemos conseguido una paz que es un don de Dios y debemos esforzarnos para merecerla. No olvidemos el signo bajo el cual se ha desarrollado esta guerra: la angustia de la época nueva que está naciendo, no se puede soslayar ni desviar con frases huecas. El sufrimiento tiene un límite: esta guerra ha sido una fuerza aplastante que ha hecho nacer un deseo irrenunciable de amor a la vida. Franco se ha dado cuenta de esto, pues heredero es de la riqueza de pensamiento y de corazón de José Antonio. Y sus leyes son sabias, justas y oportunas, fruto de una experiencia política, de un talento de estadista y de un espíritu generoso.

Impresiones y recuerdos de Gerona

Yo soy aquel que un día, parodiando la dorsiana definición, escribió una carta a una señorita, desde la habitación 367 del hotel *Regent-Palace* de Londres; gusté, luego, de su amistad fiel a la tradición que me marcaba y dictaba mi corazón, mi catalanidad, pero, sobre todo, permaneciendo fiel a mi paisaje, a las batas de color de rosa—(que luego, muy luego, cantadas fueron en inolvidables caramellitas)—y a un sin fin de atenciones que palparán mientras viva en mi persona; más tarde salté a las islas Canarias y, allí, al pie de una escalera de madera, mientras jugaba con una hermosa y de angola gata, intenté interpretar la difícil mentalidad de la mujer canaria, así como su a-islamiento, según dijo Unamuno, el admirado, y para qué desengañarnos, fracasé; pasados algunos meses, y ya en la Península, una helvética mujer, que un día atravesó el *Ritz* madrileño con un sombrero encarnado que pedía a gritos la quema; quería engañarme a base de los postulados de la escuela filosófica de Port-Royal, de la que no entendía ni una palabra y, en cambio, el pintor Ramón de Capmany y yo, sabíamos algunos secretos; corrieron luego, los días turbulentos, de la liberiana e incommensurable señorita Legardere, aquella gentil abofeteadora que, un día quería comprar en plena locura, nada menos, ni nada más, que la Torre del Oro sevillana, en medio de la mayor estupefacción de nuestro amigo el diplomático Juan Tarrasa, que tanto hace actualmente en nuestra embajada de París, para atar cabos y lanzar buenas consignas... Pero este complicado y muy jeriego intríngulis, quizás, tenía

o hubiera tenido que tener, el común denominador de una ampurdanesa de piel tersa y bruna, con una voz que aún hoy me sabe como la más dulce del mundo, y que en la caellessa playa del Canadell, nos contó, a diferentes horas y días, no sólo los secretos de su alma ardiente y apasionada, sino, además, su vivir ausente siempre de la realidad, en esta Gerona varias veces inmortal, que yo siempre he amado, al revés del poeta José María de Segarra, y cuyas piedras, y pasado, siempre, repito, han sido para mí motivo de admiración y de respeto.

El largo párrafo anterior, puede parecer algo confuso y gongorino. Pero no lo es. Pertenece, a la teoría del ambiente a la que tan fiel siempre ha sido, nuestro muy admirado amigo y Maestro Eugenio Montes. Pero importa decir hoy, además, que si algún defecto tiene, no es precisamente su gongorismo y, sí, su palidez. ¿Cómo poder corresponder, me he preguntado estos días, a las muchas atenciones que a mi labor de conferenciante, Gerona me ha brindado? Los filósofos de Port-Royal pedían cantos a las mujeres. ¿Qué mejor homenaje, pues, que elogiar, sobre todo de manera sentida a las mujeres de Gerona, que son la flor y la rosa más perfumada de esta ciudad que cruzada por el Ter y el Oñar, mantiene tan viva la tradición de la hidalguía?

Gerona, me ha parecido siempre una ciudad con una personalidad tan acusada, que le haté ocupar, dentro de nuestra tierra, un lugar destacadísimo. No es sólo su vieja arquitectura lo que más impresionó. Es su ambiente, son sus voltes, su hablar dulce y melodioso, sus árboles de la Dehesa, sus torres, sus iglesias y su catedral, cuyas agujas, junto con las de San Félix, nos hablan de un pasado más

que esplendoroso. Vista y correteada la ciudad, en la alta hora de la noche, por el barrio que forman los baños árabes y la iglesia de San Félix, uno diría que se encuentra en un Toledo o en un Avila, sin camelos. Aquí en Gerona, todo responde a una naturalidad. Nada es forzado. Y sobre todo, su arquitectura, responde al paisaje y a su clima.

Recientemente, han caído sobre Gerona los anatemas de varios arquitectos y comentaristas. Con este desmesurado afán de querer comparar las cosas y las ciudades, sobre la arquitectura moderna de Gerona, ha habido el afán de querer anteponerle la arquitectura reinante en Figueras. Auténtico absurdo, sobre todo en el puro valor de la comparación. No seré yo el que haga el elogio del nuevo ensanche de Gerona. Pero no hay tema para exagerar la cosa. Es tan grande y acusada la personalidad de Gerona, es tan maravillosa la vista desde sus puentes, le da tanta vida a la ciudad el correr de sus ríos que, francamente, uno se siente indulgente—lamentando el percance, naturalmente—ante el actual estado de cosas. Y puede que a ello contribuya la gentileza de los buenos gerundenses, del brazo de los cuales yo paseé de norte a sur y de este a oeste, por esta ciudad tan profundamente catalana y hermosa.

Pasó y vivió aquí, en Gerona, Rusiñol días de gloria y de enfebrecido trabajo. Plantó su caballete, ayudado por aquel estupendo Pepet Gitano, en muchos rincones. Desde lo alto de Montjuich hasta la Dehesa frondosa, Rusiñol buscaba rincones y ambientes para sus pinceles. Y de noche, anotaba en sus notas los personales decires de las gentes que, luego, trasladaba a sus comedias y dramas. Si una ciudad existe en el suelo hispano, al margen de Granada y por encima de Aranjuez amada por Rusiñol, esta ciudad es Gerona, ante cuyas autoridades e intelectuales, yo precisé algunas cosas, por encima de las leyendas, de los abusos y de los plagios desesperantes, que nada tienen que ver con la historia. ¿O es que la anécdota sirve para algo concreto cuando uno quiere hacer historia? Gerona tiene—como no—su anecdotario rusiñolesco. Debajo de los arcos de sus maravillosos voltes, que tanto afean unos escaparates absurdos, el llorado Maestro bebió ingentes cantidades de absenta. Y contempló el ir y venir de los buenos gerundenses. Pero todo esto, con ser historia y realidad importa poco. Importa mucho más la cantidad de cuadros que en Gerona pintó. Y aparte de los dos que se pueden admirar en el Museo Provincial—que visité en compañía de su conservador, hombre joven e inteligentísimo que, al decir de Rafael Manzano, es ya *per se* carne de museo—la mayoría de las casas *pairales* de Gerona están adornadas con un Rusiñol. Magnífica lección de civismo ciertamente esta presencia de Rusiñol en los hogares de la gente pudiente de Gerona. Cuando un artista entra en estos ambientes, es que gusta, que es popular y que tienen fe en su obra. Así atravesó Gerona nuestro Rusiñol. Y así se le quiere aún. Su nombre es bandera, tradición y continuidad. He aquí porque un público numerosísimo acudió a mi peroración que, si defecto tuvo, es que fué demasiado *histórica* y poco anecdótica. Pero le quedará siempre a uno el consuelo también de que los aplausos fueron uránimes. Como unánime es aún la admiración que Gerona siente ante la vida y la obra de nuestro Santiago Rusiñol.

¿Pero dónde queda la ampurdanesa de piel tersa y bruna, cantada al principio? Pues queda en el lugar más destacado de nuestras horas vividas en Gerona. No pude saludarla, por razones de orden familiar. Pero en cambio, compensación

única fué la compañía de Rafael Manzano, un gran poeta de Huelva que anima y dirige *Los Sitios*, ayudado de un equipo de escritores y periodistas de primera calidad, entre los que destaca Gerión, hombre y cura, ausente y presente siempre en las cosas que tienen algo que ver con la vida y el espíritu de la Gerona varias veces inmortal, que tan valientemente defendió Alvarez de Castro.

Y a su lado, Noguera y Manuel Bonmatí, el activo Presidente de la Asociación de la Prensa, que tuvo la gentileza de obsequiarme con pantagruélico banquete en *La Barca*, rincón maravilloso, al otro lado del río Ter y de la Dehesa, especie de Barbizón, al través de cuyas miranidas se podrá seguir, en su día, parte de la trayectoria del arte impresionista catalán de finales de siglo, porque, no hay que dudarlo, nuestros impresionistas buscaban rincones catalanes que les recordasen los parisinos, y si sitio hay más auténticamente con ambiente impresionista, es este rincón de la Dehesa gerundense, que yo gusté y admiré, mientras las sabrosas ranas al perejil eran degustadas con auténtico y voraz afán por el amigo y banquero Bonmatí, una de las personalidades, junto con Manzano, más acusadas de la actual Gerona.

Capítulo aparte merece *Volga, el mendigo*, o por mejor decir, el librero Gironella. Gironella es joven. Muy joven. Pero no por ello tenemos que silenciar su presencia y su amistad. Gironella ha recuperado toneladas de libros buenos por estas tierras y pueblos de la provincia de Gerona, que casi iban directos al fuego del hogar para avivar en las noches invernales la lumbre tantas veces cantada por los poetas cursis. Al margen de esto, ha leído, otras tantas toneladas de buena literatura. Y un buen día, sintió la necesidad de escribir. Mejor dicho, sintió la noble fiebre de escribir. Y llenó cuartilla tras cuartilla, y de aquí nació su novela *Volga, el mendigo*, profundamente poética, humana, real y atrayente. Su personalidad es acusada dentro de la actual Gerona, que Gironella se ha convertido ya en *Volga, el mendigo*. Pocas veces habíamos visto un personaje tan discutido y a la vez tan real, y un desdoblamiento tan sentido.

Auguro para Gironella y para su querida Gerona, días de gloria y de popularidad. Con él y con Manzano viví horas y noches lunares de imperecedero recuerdo. Justo es que hoy, y aquí, cante su presencia. Pocas veces habíamos convivido con intelectuales y amigos tan profundamente humanos y realistas. Ellos, y los que fueron amigos del Maestro, especialmente Busquets, con su chalina, su barba y su pipa; con Franquet, coleccionista de la buena pintura y el escritor Pla y Cargol, hicieron posible que mi paso por Gerona tuviera aquellos acentos y especiales matices, que tanto deseaban para sí los buenos filósofos de Port-Royal, con el beneplácito naturalmente, de poder saborear el dulce y personalísimo encanto de una voz femenina, que tiene en la ampurdanesa de piel tersa y bruna su exponente máximo.

Quede aquí expuesta mi gratitud y mi simpatía. Afortunadamente, al margen de polémicas y de plagios, queda siempre la voz del corazón o el eterno imposible, hasta que se hace realidad o historia. De todo hay en la viña del Señor, aunque, además, esta realidad y esta presencia, lleve un nombre tan catalán y por mí tan amado, como es el de Gerona. De lo otro, del eterno imposible, hablabamos otro día. Así como de una rosa...

Miguel Utrillo.

Gerona, Junio de 1945.

ESTADO ESPAÑOL
CORREOS

Hemeroteca Municipal.
Plaza de la Villa, 3.

EL ECO DE SITGES

A LA VIRGEN DEL CARMEN

PRESUNCION

Canciones que por santas no tienen nombres
en la lengua grosera que hablan los hombres.
F. Balart.

Subió el vate a las regiones de los cielos azulados
a seguir la trayectoria gigantesca de los astros
que voltean levantando polvaredas de esplendor.
Se internó en la gran planicie de los mares ondulantes
para oír las sinfonías de sus olas rumorosas,
para ver las tempestades cuando pasan con fragor.

Escaló las cordilleras, los altares infinitos
de la gloria del Dios grande que en los días creadores
las alzara en los espacios cantadoras de su Dios.
Siguió el vuelo de las aves dominando las alturas,
admiró de los jardines las alfombras perfumadas
siempre ansioso caminando de lo grande y bello en pos.

Pues buscaba en la natura simbolismos de belleza
para luego en sus estrofas derramarse rozagante
con el aire tan gallardo de su métrica triunfal,
y tejer odas galanas perfumadas de hermosuras,
con un ritmo bien sonoro, desbordado en oleaje
de sentires a la Reina de la corte celestial.

Calla, poeta, que resulta fría
la armonía de tu arpa cantadora
para tejer un himno a la Señora
de cielo y tierra, virginal María.

Aunque fluya tu ardiente fantasía
diluyéndose en métrica sonora
y trezando con gracia arrobadora
cien estancias de bella poesía,

no llegarás a conquistar la altura
do se sienta la excelsa criatura
que es la gloria mayor del universo.

Mas, si brota de tu alma voluntaria
y encendida de amor una plegaria
triunfa. Más llega la oración que el verso.

Vicente Monroy Alaguero.
Redentorista.

Teatro EL RETIRO

Sábado, día 28 de Julio de 1945, noche, a las 10'30

Presentación de la GRAN COMPAÑIA LIRICA

ROS - CALVO

en la que figura la eminente tiple

GLORIA ALCARAZ

y el famoso divo tenor

RICARDO MAYRALen una de sus máximas creaciones, la bellísima opereta de
FRANZ LEHAR**EL CONDE DE LUXEMBURGO**Primer actor y director **PEPE VIÑAS**
20 PROFESORES DE ORQUESTA, 20Nota: Para encargos al taquillero Sr. Almirall y al conser-
je de la Sociedad Sr. Ventura.

= 59 =

¿Que se esconde detrás de este número?

Coja el auricular y pídalo. Los mejores Almacenes de la
mejor playa veraniega, le serán abiertos.Se llenará su bodega, se colmará su despensa y podrá ofre-
cer a sus amistades las exquisiteces del obrador de**LA ESTRELLA****Fútbol**

A. C. Maricel, 5

D. C. Rosellón, 4

El *Maricel* sigue su marcha ascendente.
El pasado domingo logró añadir otra
victoria a su corto historial al vencer al
conocido equipo barcelonés por el tanteo
expresado, conquistando con ello una
hermosa copa donada por la gentilísima
señorita Pilar Bernal.

El equipo local jugó un excelente par-
tido destacando la labor de Carbonell II,
Niubó y Anta.

Arbitró el Sr. Amadeo Vidal alineando
el *Maricel* a Pérez, Mora, Marcé, Carbo-
nell II, Faraboni, Niubó, Curtiada, Pare-
tas, Anta y Oliva II.

C. D. Sitges, 3

Peña Espinazo, 5

El equipo villanovés—equipo duro y
bregado—logró vencer, tras un disputa-
dísimo encuentro, al equipo local. Afian-
zan su victoria en el primer tiempo, pues
después del descanso, el dominio del
Sitges fué casi absoluto, no inclinándose el
resultado a su favor por la excelente de-
fensiva de los forasteros y por su mayor
corpulencia. Miret y Perico fueron los
mejores, Batista fué un extremo pelgro-
sísimo, pero muy desentrenado, restó
brillantez a su actuación.

El *Sitges* alineó a Paretas, Archilla, Pal-
ma, Ibáñez, Lucas, Perico, Marzal, José
María, Gallego, Miret y Batista.
Arbitró el Sr. Francisco Porta.

C.

Para la tarde de hoy se anuncia un
partido de fútbol entre una selección de
veteranos contra otra de jóvenes, partido
que promete ser muy interesante, habien-
do despertado entre la afición algún re-
vuelo en pro del núcleo de jugadores.

Crónica Local**Aiguadolç**

Las tan entusiastas como patrióticas ma-
nifestaciones con el interviu de nuestro
Alcalde D. Felipe Font Soler, han sido
leídas con tanto interés y fruición, que
nuestro anterior número, con haber hecho
mayor tirada, quedó agotado.

Como máximos sitgetanes, descendien-
tes de los más antiguos suburenses, nos
agrada en extremo consignar que han
empezado los trabajos para la completa
transformación de este sector costero en
magna urbanización. Con el tiempo, para
cuantos viajen por la carretera desde Bar-
celona, Aiguadolç será la entrada triunfal
de Sitges.

La primera obra se realiza febrilmente
por un brigada de productores, constru-
yendo un Campo de Deportes, el campo
de Aiguadolç, que seguramente podrá
inaugurarse como uno de los festejos de
la próxima Fiesta Mayor.

El veraneo en Sitges

Crece cada día el contingente de fami-
lias que distinguen a nuestra Villa como
punto de veraneo.

Los que llegan. 4.ª lista: D.ª Concepción
Llopart viuda de Mestre, D. Guillermo
Gottchalk, D. Jaime Rovira, D. Tomás
Vallés, D.ª María Arias viuda de Sans,
D. Carlos Vidal Dimas, D. José Catasús
Soler, D.ª Carolina Butsems viuda de
Fradera, D. Tomás Abelló, D. Santiago
Blanch, D. José M.ª Fournier, D. Miguel
Ribot, D. Luis de Pando, D. Antonio
Giner, D. Juan de Tord Juncosa, D. Luis
Francolí, D. Antonio Rodó, D. Alberto
Maluquer, D. Miguel Vintró, D.ª Pilar
Borrás viuda de Ferrer, D. José M.ª Ro-
manyá, D.ª Rosario Gorgas de Robert,
D.ª Isabel Robert Soler, D. Jaime Figue-
ras, D. Leonardo Vidal Ros, D. Francisco
Guasch, D. Luis Sans Marcet, D. Pedro
Danés Casabosch, D. Agapito Morales,
y otras muchas familias.

En el expreso de Madrid de la noche
del martes, llegaron el ilustre General de
Brigada Excmo. Sr. D. Victor Martínez
Simancas, su esposa D.ª Rosa y su padre
político D. Agustín Foncuberta.

Hállase en todo su apogeo la tempora-
da estival. Sitges presenta el animado as-
pecto de las playas de moda.

En todos los sitios rebosa gente, espe-
cialmente en la Ribera con sus magníficos
paseos, donde se hallan instalados *El*
Chiringuito, el *Hotel Subur*, el restau-
rante *Mare Nostium*, el *Frigo*, la *Horchate-
ría Valenciana*, el restaurante y piscina
casino *Playa de Oro* y, al final de la gran
Avenida de Franco, el *Hotel Terramar*.

Da gusto ver la animación de nuestra
playa con tanta gente zumbullándose en
el mar, cuya orilla bordea infinidad de
toldos que cobijan centenares de caras
risueñas.

Espectáculos

El domingo por la noche tuvo lugar
una velada de baile en el *Prado Suburen-
se*, que amenizó *Pañella* y su orquesta y
en *El Retiro* una sesión de cine, viéndose
ambos locales muy concurridos.

El martes, fiesta de San Cristóbal, se
dió en el *Prado Suburense* otra velada de
baile, que amenizó la *Orquesta Mozart*.

El jueves hubo función de teatro en el
Prado. La notable compañía de Lola

Membrives representó *Al fin, mujer!* de
Benavente. La eminente actriz se vió
colmada de aplausos.

Durante la semana, cada día se han da-
do sesiones de cine al aire libre.

En el jardín de la Piscina-Casino, ha-
bía anunciado para la noche de ayer, un
gran baile a cargo de *Pañella* y su orques-
ta, así como aperitivos especiales, todos
los días.

Para anoche, en *El Retiro*, estaba anun-
ciado en sus jardines otro baile-espectá-
culo, a cargo de *Los Iberos del jazz* y la
tan elegante como famosa pareja de dan-
zas *Font-Nita*.

En los jardines del *Prado Suburense*,
para la noche de hoy, tiene anunciada
otra velada de baile, en la que tomarán
parte la *Orquesta Mozart* y la *Orquesta*
Musette con su guitarra mágica, órgano
eléctrico y dos bellas vocalistas.

La pública atención de los amantes del
divino arte está concentrada en asistir, el
sábado día 28 en *El Retiro*, a la represen-
tación de la opereta *El conde de Luxem-
burgo*, cantada por los conocidos artistas
Gloria Alcaraz y Ricardo Mayral.

Galerías "La Xarmada"

Estos salones están de enhorabuena. La
temporada se inauguró con unos bellos
cuadros del artista D. Pablo Roig Es-
tradé, que han sido elogiados por los nu-
merosos visitantes.

Desde el 18 al 26 de este mes, las per-
sonas de gusto podrán admirar 23 obras
del artista D. José Rovira Soler. Hemos
visto el catálogo de esta exposición, que
conceptuamos interesantísima, destacan-
dose 16 espléndidas notas de Sitges.

El folleto que, con reproducciones de
cuadros, acompaña el catálogo, detalla la
personalidad del artista con algunos ju-
icios de la prensa española y de Cuba,

prodigando cálidos elogios a la obra del
señor Rovira, tan conocido en Sitges.

Atletismo

Nuestro compatriota, el conocido atle-
ta del *Club Natación Sitges*, D. Juan Ra-
món Gimeno, ha ganado por cuarta vez,
y los periódicos de Barcelona unanime-
mente destacaban el hecho, el honroso
título de Campeón de Cataluña del lan-
zamiento del peso.

Inútil decir con qué satisfacción con-
signamos la noticia; y esperamos que en
los campeonatos de España a celebrar en
Gerona—y para los cuales nuestro *Club*
Natación organiza un autocar—Gimeno
también gane el preciado galardón que
tanto honora al deporte patrio y al nom-
bre de nuestra Villa.

El Santo Sepulcro

Las hermanas D.ª Mercedes y D.ª Jose-
fa Gorgas están muy agradecidas de la
buena acogida que hallan en las personas
amantes de nuestras tradicionales costum-
bres religiosas, dando una cantidad para
llevar a cabo la adquisición de la imagen
de Jesús yacente, que podrá venerarse no
sólo en el altar de la Virgen de los Dolo-
res, sino en el misterio del Santo Sepul-
cro de las procesiones de Semana Santa.

He aquí la 2.ª lista de donativos. Suma
anterior, 1.385 pesetas. Lorenzo Mont-
serrat, 25; Sara Carbonell de Bertrán, 10;
Loreto Busquets, 5; J. P. R., 25; Santiago
Torrents, 25; Unos devotos, 65; Isidoro
Cartró, 15; Josefa Pascual, 5; Josefa Milá,
5; Félix Delgado, 20; Amadeo Juan Coll,
5; Francisco Planas, 25; Luis y Antonio
Marcet, 10; Juan Llauradó, 15; Mercedes
Bartés viuda de Tarrés, 25; Una devota,
5; Angel Quingles, 25; Rosa Carbonell
de Soler, 25; Familia Olivella, 25; Javier
Carbonell, 10; Carmen Echevarne viuda
de Mestre, 15; Manuel Aracil, 25; José
Parés, 5; Buenaventura Camps, 5; Una
devota por sus difuntos, 10; Dolores Sol-
sona viuda de Moliné, 15. Total de lo
recaudado hasta la fecha, 1.855 pesetas.

Necrológicas

Nos hemos enterado con pesar del
sensible fallecimiento del distinguido se-
ñor D. Luis Krauel, personalidad sobre-
saliente de Málaga y destacado hombre
de negocios, muy querido en dicha ciu-
dad.

El difunto, persona bondadosa, muy
amable y dignísima en todos conceptos,
era padre político de la sitgetanísima
D.ª María Vidal Amell, a cuyo esposo
nuestro buen amigo D. Carlos, así como
a todos sus familiares, EL ECO DE SITGES
les transmite el homenaje de su pésame
por tan irreparable pérdida.

Ha fallecido en Barcelona nuestro ami-
go el médico D. Eugenio Jaumandreu
Puig. Era oriundo de Sitges y persona de
arraigadas amistades y simpatías en la
capital. Reciban todos sus familiares la
expresión sincera de nuestra condolencia
por tan irreparable pérdida.

Los que estudian

Felicitemos al joven D. José Bartrolí
Baliu por haber terminado con buenas
notas el quinto curso de Bachillerato.

El joven D. Juan Tort Rubirosa, en los
exámenes celebrados en el Conservatorio
Superior de Música y Declamación, ha
obtenido sobresaliente en el cuarto curso
de Teoría de Violín y en el quinto de
Teoría y Solfeo. Nuestra enhorabuena.

Teatro del Patronato

Con éxito se representó, el domingo
pasado, el drama *Oro... oro... oro...*, a car-
go de los Jóvenes de Acción Católica,

Luces de Viena. Viena es así
y los Vinos y Licores de
CASA CANDELARIA

son los más formidables en éxitos verdad de la temporada.

Distinción e higiene máxima en el servicio.

GRAN BOTILLERIA

Miles y miles de botellas a su disposición.

Depósito de HIELO CANIGÓ, único con patente de venta al público.

Calle Mayor, 41. - Teléfono 212.

Reparto rápido a domicilio.



CASA CENTRAL:

Rambla Cataluña, 31,
Tel. 11273 - BARCELONA

Ardévol

PELUQUERO SEÑORAS

SUCURSALES:

SITGES, Paseo Bernardo
Fernández, (entre Mare Nos-
trum y Frigo).
TONA (Vich).

los cuales pusieron todo su empeño para deleitar a la numerosa concurrencia que asistió a la función.

Hoy, por la tarde, hay dispuesta una sesión a cargo de un evasista y manipulador, quién, durante el espectáculo, de seguro mantendrá el interés del público.

Para el próximo domingo hay anunciada la reposición del drama—que en su primera representación obtuvo verdadero éxito—*San Francisco de Asís*, a cargo también de los citados jóvenes.

Golf

Como anunciamos, se han celebrado, con gran brillantez, las competiciones de la temporada de este deporte.

Se disputó el premio correspondiente al Campeonato de Cataluña, siendo los resultados registrados en la categoría profesional, los siguientes:

1, Gabriel González (San Cugat), 269 puntos; 2, Nicasio Sagardía (Lasarte), 273; 3, Marcelino Morcillo (Puerta de Hierro), 277, hasta 12 clasificaciones.

Los aficionados se clasificaron así: 1, D. Augusto Batlló, con 289 puntos; 2, D. Miguel Tayá, 299; 3, D. Genaro de la Riva; 4, D. Juan Andreu.

El concurso subasta amateur profesional fué ganado tras dura lucha, en el que participaron 44 jugadores, por el Presidente del Club D. Ignacio Macaya, de pareja con el profesional D. Marcelino Morcillo.

Ayer y hoy, son los días señalados para jugar el Campeonato del Mediterráneo, (señoras y caballeros).

Noticias varias

—Pasan temporada, con sus familiares: en Llinás, D. Juan Mas Bagá; en su hacienda *cán Bruguera* de San Pedro de Ribas, D. Pedro Mestres; en su Mas de Valls, D. José M.^a Catasús Planas; en Selva del Campo, el doctor D. Tomás Fornells; en Taradell, D.^a Isabel Soler con sus nietos; y en Seva, D. José M. Catasús y D. Joaquín Sunyer.

—Una distinguida compatriota ha confeccionado una preciosa toalla y la ha regalado para el servicio comulgatorio de la Capilla del Santísimo Sacramento.

—Tienen anunciada para hoy una visita a Tarragona unas treinta jóvenes de Acción Católica. Sabemos que en la inmortal ciudad escucharán una conferencia y un concierto de órgano por el doctor Tapias, Canónigo de la Catedral.

—En las oposiciones a Médicos Titulares, celebradas últimamente en Madrid, en las cuales nuestro compatriota don Francisco Gorgas Gorgas, de los 1477 opositores obtuvo el número 26, ha sido nombrado Médico Titular de Mataró. Felicitamos sinceramente a nuestro amigo.

—En su casa *Can Sans* de la Ribera, hemos saludado a nuestros amigos los esposos D. José M.^a Uriach Balart y doña Montserrat Sans Arias con sus tres hijos, el último fué bautizado el día 20 del pasado Junio en la Iglesia Parroquial de la Bonanova, habiéndole impuesto sus padrinos el nombre de José María. Muchas constantes felicidades.

—Los jóvenes esposos D. Ricardo Baqués Marín y D.^a Asunción Alari Marrugat, se han visto padres de su primogénito, un niño nacido el día 9. Sabemos

Carmelo Ruíz

ELECTRICIDAD
Calle España, 3. — SITGES
Especialidad en reparación y bovinaje de motores.
Instalaciones de luz y fuerza.

MAYOR, 42

TELÉFONO 59

CONFITERIA SELECTA



COLMADO DE 1.º ORDEN

FUNDADA EN EL AÑO 1844

Recomendamos: Un San Marcos de nata. - Un Vino sublime. - Un espumoso Bach.

Ganar dinero, es difícil; saber gastarlo lo es más.

Efectuar las compras en LA ESTRELLA, es demostrar buen Tino y buen Tono.

Todo lo necesario para una buena mesa se encuentra en esta casa.

Belleza DANDY

Masajes eléctricos. Baños Faciales.
Depilación eléctrica.
Depilación general a la cera DANDY
Rayos Violeta.
Para su caso, consulte en la Peluquería y Belleza DANDY
San Gaudencio, 16.-Tel. 126. SITGES

PEDICURA

TERESA COSTAS

Ex-interna del Hospital Clínico de Barcelona. Visita el tercer domingo de cada mes en Angel Vidal, n.º 7.
Despacho en Barcelona: Floridablanca, 102. Teléfono 35668.

SUMINISTROS INDUSTRIALES DECORATIVOS

Salvador Esteve Riembau

PINTURAS ESMALTES BARNICES

Puerto-Alegre, 31 Teléfono, 228
SITGES

PEDRO BIELSA

Calle Angel Vidal, 1. - Teléfono 254

Instalaciones y Reparaciones de AGUA, GAS y ELECTRICIDAD
Se colocan toda clase de vidrios.



Clases de latín

Licenciada en Filosofía y Letras
Avenida dels Balmins, 3.
(Playa de San Sebastián)

se le impondrá el nombre de Ricardo. Nuestro paraben a padres y abuelos.

—En la noche del domingo y en la madrugada del martes, el cielo nos regaló unos breves chubascos, habiendo precedido el último algunos relámpagos y truenos.

RELIGIOSAS

Hoy, domingo, se celebrarán Misas:
En la Parroquia, a las 6, 8, 9'30 y 11'30, siendo cantada la tercera.
En la Iglesia de San Juan, a las 7.
En el Santuario del Vinyet, a las 9.
En la Iglesia de Madres Mercedarias, a las 11.

Días laborables, Misas a las 6'30, 8 y 9. En la primera Misa se harán los ejercicios dedicados a Ntra. Sra. del Carmen. - A las 19'30, santo Rosario, Visita y bendición con el Santísimo Sacramento.

Mañana, lunes, fiesta de Ntra. Sra. del Carmen, a las 6'30, Misa de Comunión general. A las 10, Oficio con sermón. - A las 18, santo Rosario, Visita al Santísimo Sacramento y conclusión de la Novena. - Luego, en *La Punta*, bendición de las barcas de pesca y, si el estado del mar lo permite, se hará la Procesión marítima, embarcando la santa imagen en el bote salvavidas, acompañado de las demás embarcaciones. Los actos a cargo del Pósito de Pescadores.

Viernes, a las 8, Aniversario en sufragio de D. Manuel Benazet Lluís y, a las 9, Aniversario en sufragio de D. Saturnino Huguet. - A las 10, se celebrará Misa.

Santuario de Santa María del Vinyet. El miércoles, a las 8'15, se celebrará Misa.

Subsidio familiar en la agricultura

En fecha 10 de Febrero de 1943, Boletín Oficial del Estado del 2 de Marzo del mismo año, salió la Ley para disponer que todos los trabajadores agrícolas, forestales y pecuarios percibiesen el Subsidio Familiar, a tal fin, en fecha 11 de Junio del mismo año y en el B. O. del Estado, se aprueba el Reglamento para poner en vigor la aplicación de un Régimen Especial de Subsidios Familiares en la Agricultura, haciendo llegar el Estado Nacional Sindicalista al campo español los beneficios de esta Ley.

Las normas por las cuales se rige esta Régimen especial son las siguientes:
Son subsidiados todos los trabajadores agrícolas que tengan dos o más hijos menores de 14 años, o con invalidez absoluta para todo trabajo adquirida antes de haber cumplido aquella edad y que vivan en su hogar y a su costa.

Son beneficiarios los hijos de subsidiado, o asimilados a ellos, entendiéndose por asimilados los hijos adoptivos y los nietos o hermanos del asegurado que no tengan por otro motivo derecho al subsidio, por haber muerto sus padres o estar imposibilitados para el trabajo.

La madre viuda, mayor de 50 años que no tenga el carácter de subsidiada directa y viva en el hogar del subsidiado y a su cargo exclusivamente, cuando este sea un trabajador huérfano de padre.

Para tener derecho al cobro deberán presentarse a la Obra Sindical de Previsión Social, la cual les extenderá las correspondientes declaraciones de familia, las cuales contienen los mismos datos exigidos en el Régimen general, siendo suscritas por el interesado y por el patrono a quién prestare sus servicios el día de la expedición de las mismas.

El cobro de dichos subsidios es efectuado directamente por la Obra Sindical de Previsión Social de esta localidad a los subsidiados, distribuyéndose en el pasado mes de Marzo, la suma de 1500 pesetas a los agricultores subsidiados de este término municipal.

Todos los trabajadores agrícolas que aún no se hayan acogido a los beneficios que les concede esta Ley y que reunan las condiciones necesarias, pueden pasar por la Delegación Sindical Local donde les serán legalizadas las Declaraciones de Familia para tener derecho al cobro.

Francisco Planas
Delegado Sindical Local.

Delegación Local Sindical

Transcribimos a continuación la reciente nota de la Delegación Provincial de Sindicatos: «Esta C.N.S., como en años anteriores, hace presente a las Empresas que, aproximándose la fecha del 18 de Julio, Fiesta de la Exaltación del Trabajo, espera que llevando a la práctica el espíritu de hermandad que informa nuestro Fuero del Trabajo, solemnice dicho día concediendo a sus productores la paga extraordinaria que ya viene impuesta en aquellas Ramas de la Producción que así lo proceptúan en sus Bases de Trabajo, y sin aguardar a que imperativamente se les exija a las industrias aún no reglamentadas.

Las comidas de hermandad de los que colaboran en el trabajo todo el año, al igual que los anteriores, seguirán celebrándose con arreglo a la tradición.»

DELEGACION COMARCAL DE EXCAUTIVOS

MISA A LOS CAIDOS

Se recuerda a todos los afiliados que el próximo día 18, a las 9, en la Iglesia Parroquial, se celebrará la Misa mensual para nuestros gloriosos Caídos, a la que se complace esta Delegación en invitar a todos los camaradas, familiares de Caídos y adictos al Glorioso Movimiento Nacional.

ALCALDIA DE SITGES

BANDO

D. Felipe Font Soler, Alcalde de esta villa de Sitges,

Hago saber: Que, dispuesta la formación del alistamiento de 1946, se recuerda a todos los españoles que han cumplido 19 años en el pasado 1944, la obligación que tienen de solicitar su inscripción en las Oficinas de este Ayuntamiento, a la mayor brevedad; y que igual obligación tienen sus padres o tutores, si aquellos no lo hubiesen efectuado, así como los directores o administradores de establecimientos de beneficencia o de penales respecto a los individuos que, estando acogidos o reclusos en ellos, alcancen la edad para ser alistados.

Lo que se hace público por este Bando, para que llegue a conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Sitges, 15 de Julio de 1945. — El Alcalde, Felipe Font Soler.

Registro Civil de Sitges

Inscripciones verificadas en Noviembre de 1944

MATRIMONIOS

José Carbonell Carbonell y Montserrat Tutusaus Zarrán; Joaquín Bielsa Pascual y Antonia Araminta Selva Dannery; José Bravo Sierra y Rita Comas Junyent; Joaquín Sabaté Sabaté y Ramona Díaz Hernández; total, 4.

NACIMIENTOS

Margarita Serra Argenté, hija de Baldomero y Margarita; Concepción Carbonell Villa, hija de Antonio y Josefa; Isabel Tutusaus Peñas, hija de José y María; Juan Abellón Jara, hijo de José y Francisca; José Serra Ferrer, hijo de José y Teresa; María Elena Planas Pellarés, hija de Francisco y Elena; Juan Miguel Planas Porta, hijo de Juan y Marcela; Jorge Pérez Franco, hijo de José e Isabel; total, 8.

DEFUNCIONES

Elvira Termes Camps, de 82 años, viuda, de colapso cardíaco; Ramona Molina Ovellana, de 68 años, casada, de asistolia; José Picart Rusalleda, de 68 años, soltero, de hemorragia cerebral; Domingo Milá Paretas, de 18 años, soltero, de tuberculosis pulmonar; Isabel Rubin Aguilera, de 19 años, soltera, de asistolia; Francisca Mirabent Quintana, de 88 años, viuda, de broncopneumonia; Isidro Jacas Rovira, de 52 años, casado, de arterioesclerosis; Feliciano Frasnado Izquierdo, de 20 años, soltero, de traumatismo; Emilia Carbonell Almirall, de 86 años, viuda, de oclusión intestinal; María Teresa Alegre Torres, de 21 años, soltera, de asistolia; Juan Pascual Llenas, de 55 años, casado, de apoplejía; total, 11.

SOLAR se vende en la calle Santiago Rusiñol. Informará: P. Fontanellas — Isla de Cuba, 14.

De viaje (Evocaciones y recuerdos)

(Continuación)

Hablé en mi último artículo (3 de Junio), de mi paso por la noble ciudad de Cádiz, y de sentimientos y recuerdos relativos a la época de la Guerra de la Independencia, que despertó. Ahora quiero decir breves cosas de la ínclita Sevilla, que si no fué en aquella ya remota época sacudida, como Cádiz, por un acontecimiento tan grandioso cuando la batalla de Trafalgar, sin embargo, fué ocupada por los invasores, que llevaban a su frente el rey intruso, José, nada menos, designado por nuestros antepasados con apodosos y chistes de todas clases, y desafortunado en sus empresas.

El trayecto a Sevilla lo hice llevando por compañero de coche a un andaluz de bastante edad, eclesiástico por más señas, que me entretuvo con una conversación, que recordaba las amenas páginas del P. Coloma. Nada dejó de señalarme, con interés digno de agradecerse, desde pormenores acerca de los toros, cuyas manadas se veían paciendo al sol, hasta los épicos recuerdos que despertaban las poblaciones por que cruzábamos, entre ellas, Jerez, y el río Guadalete, y otros rasgos de aquella tierra.

Al llegar a Sevilla se despidió el distinguido viajero, dándose a conocer y, sin tan útil cicerone, me apeé y dirigí al alojamiento, en las primeras horas de la tarde del 9 de Mayo. Grata, gratísima impresión la de la celeberrima capital, resumen de historia, de arte y de gracia. No he de intentar descripciones, ni reflexiones, cuando tantos maestros del bien decir han llenado páginas conocidas. Cuando las Guías, las reproducciones de edificios, de Museos, dan de Sevilla una idea única. Me limitaré, pues, a hablar de lo que la ciudad recuerda de la Invasión de 1808 a 1814.

Recorriendo calles y plazas, paseos antiguos y modernos, y parques; visitando la Catedral, cuyo recinto basta para fortalecer la fe de los españoles, me perseguían los recuerdos de dicho suceso, pero así como la vecina Cádiz, y Madrid, y Zaragoza, y Gerona, Lérida, Tarragona y otras ciudades, muestran aún huellas del paso de los ejércitos napoleónicos, en Sevilla no se ven muros ni puertas derribados, no hay un campo de batalla propiamente tal; no obstante, la gran calamidad ha dejado memorias, algunas divertidas, por ejemplo, las corridas en la Plaza de la Maestranza, (a las que no asistían más que soldados franceses, que observaban un silencio misterioso, ha escrito Juan de la Vega); otras serias, como los daños en el Convento de la Merced, Iglesia de Santa Cruz, Capuchinos y en los Museos, de donde sacaron la célebre Purísima, y obras tan renombradas como Santa Isabel de Hungría y otras, cuyas andanzas han sido referidas por plumas académicas.

Pero vengamos a la toma de Sevilla por José Bonaparte (Pepe Botella, Jusepe, o como quiera el amable lector), que tuvo lugar el año aciago de 1810.

Suponiendo al lector enterado, diré que el ataque de Sevilla tuvo lugar en la segunda invasión de Andalucía y que después de preparativos y marchas, notables en Sierra Morena, los invasores llegaron delante de la ciudad, que capituló, entrándose sin resistencia; presentándose en las calles el famoso rey el 1.º de Febrero, hecho que se presta a mil comentarios, por detalles que entonces y después se dieron, y que la crítica ha reducido a su verdadera realidad moderadamente.

Como en todas partes, la tropa extranjera se esparció, entre codiciosa y admirada, aquí y allá, pasando lo que el General Arce y D. José Gestoso han descrito, en sendas y eruditas obras, de saqueos y rapacidades, ya de lo mucho que el Gobierno español tenía almacenado para resistir a los invasores, ya de

ricas mercancías, de tabaco y trofeos y otras estimables preciosidades.

Pasó todo, y hoy Sevilla es un emporio de paz, donde el viajero respira tranquilo el aire embalsamado. En el centro de la gran plaza, San Fernando preside a caballo, como símbolo de triunfo sobre todos los invasores. Ni rastro de José Bonaparte y del estrépido que le acompañaba...

Otro día hablaré al paciente lector de Madrid, donde la Guerra de la Independencia está viva siempre.

Federico Camp Llopis,
de la Academia de Buenas Letras de Barcelona.

Al Cristo del camino

Separado del madero que medía tu infinito, la cruz de tus manos yertas quedó abrazada al camino y en la calma de la orilla, bajo el temblor de un olivo, renovaron tu corona los cuatro juncos del río.

El agua, sin otro anhelo que el de mover el molino, pasaba sin acordarse de tu sed y tu suplicio, mientras gotas de tu sangre —borbollón de metal vivo— teñían la llaga abierta por la piedra de un rodillo.

Al sentir sobre tu pecho el caminar del mendigo, vacía la mano abierta, fríos los pies, del rocío, te encerrabas en su barro, te hacías pobre a Tí mismo y eres Tú quién recibía el agua, el pan o el chillido.

Páginas del Evangelio con parábolas por signos, pasaron los sembradores, el mal hijo fugitivo y el pastor tras su rebaño —esquila, polvo y balido— con una oveja en los hombros salvada del precipicio.

Mientras la luna afilaba un puñal para el delito, la aurora hilaba pañuelos para el dolor y el olvido. Y si las zarzas del borde se enroscaban al tobillo, ya no herían las espadas del agave, florecido.

Gavillas de espigas rubias y ajeteo de racimos, cada carro era una nave con rumbo hacia el infinito. Puertos frágiles, de arcilla, trujal, muela, torbellino, sobre el mantel un pan blando y un jarrón de vino tinto, arribó una sola nave con cuatro gotas de vino y un sólo mendrugo blanco para el banquete eucarístico.

Cristo de los caminantes. Señor de los peregrinos que sabes de viento y lluvia, de calores y pedriscos. Si fué por mis propias culpas que se repitió el martirio, deja que vuelva tu Cuerpo a una humilde cruz de pino y a cambio de mis caídas y a cambio de mis desvíos, guárdame fatiga y púa, polvo, inclemencia, chillido...

Cristo de los caminantes. Señor de los peregrinos.

O. Huguet Ferré.

Nuestro amigo Farrerons

Sitges, con todos sus quehaceres, no olvida tan fácilmente a sus jóvenes que han pasado a mejor vida. Todos recordamos aún los inolvidables muchachos fallecidos, durante poco lapso de tiempo,

en los albores de un floreciente porvenir, y ahora ha venido a engrosar la fúnebre lista uno de nuestros más caros compañeros: José M.ª Farrerons Minguella, quién, con su perenne y juvenil sonrisa, supo captarse las simpatías de todos los que le tratamos, tanto aquí en Sitges como en el Colegio de la vecina Villanueva, y prueba evidente de ello fué la enorme manifestación que en señal de duelo se le tributó el día de su entierro.

Estamos seguros de que la vida se enseña a golpes, pero esta vez ha sido rudo, muy fuerte, quizás demasiado para nosotros, aunque jóvenes, hemos aprendido, sí, hemos aprendido que nosotros los humanos no somos nada... ayer fuerte, alto y sano, hoy...

Valdría más no pensar en ello, pero a cada momento nos encontramos que, naturalmente, a alguno de nosotros se le escapan frases nombrándole como si estuviera vivo y es que todavía estamos como atontados por tamaña pérdida y no nos hemos dado perfecta cuenta de que en nuestro grupo falta algo vital e insustituible, mas cuando el tiempo pase y vayamos a estudiar o a pasear, entonces sí que, con su ausencia, veremos la horrosa realidad, tal como es, terrible, aunque siempre quedará el alivio de que un muchacho, bueno de perenne y juvenil sonrisa, Dios lo quiso para Sí y le ha dado otra compañía mejor y más duradera que la nuestra.

A pesar de todo, sólo tú, Farrerons, sabes como te queríamos... y no te olvidaremos jamás...

José M.ª García Fargas.

(De Edmond Haraucourt)

Rondel del adiós

Partir es morir un poco, es morir a lo que se ama: algo de nosotros mismos se deja dónde se pasa.

Es el luto de un anhelo, el verso en que un poema acaba: partir es morir un poco. Y uno parte, el azar manda, y hasta llegar al supremo adiós va sembrando el alma en cada adiós de su marcha: partir es morir un poco.

J. A. Ricart Forment.
(Trad.)

Fin de curso

Fin de un curso inprincipiado; exámenes sin suspensos; alborozo sano y alegre en mesa familiar presidida por el buenazo del profesor, figura nostálgica de otros climas y otras risas, hoy aureolado por la paciencia en aguantar nuestras sandeces y disparates en el correr de seis meses, bien o mal aprovechados, en los que, gracias a la generosidad amable del *Prado Suburense*, hemos podido admirar y ciertas veces mal tratar la lengua de Molière.

Mesa revuelta de elementos diversos, en la que gozaron aquella señora que ha pisado la City después de rogar en Notre-Dame; el guarda que aprende el francés por si sus atentos servicios son solicitados por alguna niña internacional; el cosmopolita Don Juan; la soñadora de cuentos orientales en sus novelas todavía inéditas; aquella muchacha que anhela no dormir en Montmartre; el contable del banco que pronuncia a la perfección el *moi*, pero que no se convence de que dos y dos son cuatro, lo mismo en Pekín que en Reims; aquel otro que fué *boulangier* en su patria y recuerda con morriña *les boites de thon*; y por fin el que por culto hacia a la amistad cultivada firma al pie.

Todos en franca camaradería felicitándonos mutuamente, los bombos mútuos están a la orden del día, por haber aprendido lo que todavía no sabemos: traducir al francés la tan sabrosa materia del *cru sant* español.

Portavoz de la gratitud de todos ellos, me place divulgar públicamente nuestro agradecimiento a la Junta del *Prado Suburense* por sus desvelos hacia el engrandecimiento cultural de nuestra riente y cosmopolita Villa.

J. Montserrat.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

Notas tomadas de *El Eco de Sitges*
del 15 de Julio de 1905.

—La compañía catalana, en su segunda función de la temporada dada en el *Prado Suburense* el anterior sábado, alcanzó mayor concurrencia y merecidos aplausos con la representación de la obra *La Lletja* de Rusiñol.

—La inauguración de la temporada veraniega en el Pabellón de Mar, atrajo, el domingo anterior, numerosísima concurrencia al citado Balneario y al paseo marítimo.

—Merecen entusiastas elogios los vecinos D. Narciso Comas y D. Eduardo Amell y el veraneante Sr. Moreno García Navarro, quienes se echaron, el otro día, vestidos al mar para acudir al salvamento de un niño que estaba bañándose frente al balneario del señor Cartró y pudo ser sacado del inminente peligro de ahogarse.

—En el Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de la Bonanova, de Barcelona, se ha celebrado una fiesta escolar con motivo del reparto de premios a los alumnos aventajados, entre los cuales figuran los sitgetanes D. José Soler Forment, D. Manuel Gibert Mirret, D. Pedro Montané Vilanova y los hermanos D. Juan y D. José Barnet Bellmunt.

—Con motivo de celebrar sus fiestas onomásticas el maestro D. Enrique Morera y el entusiasta suburense D. Buenaventura Blay Milá, viéronse galantemente obsequiados con serenatas por el coro *La Unió Sitgetana*.

—Procedente de Santiago de Cuba, ayer llegó el joven compatriota D. José Montaner Carbonell, quien desembarcó en Santander para visitar Cenicero, en cuya estación fué recibido por gran gentío, ansioso de saludar a uno de los supervivientes de la catástrofe ferroviaria de Terremolto.

—Nos escriben de Santiago de Cuba que nuestro compatriota D. Magín Mirabent ha fallecido en la Casa de Salud a consecuencia de la enfermedad que contrajo cuando la entrega de la ciudad a los americanos.

El sacerdote y paisano nuestro Rdo. D. Alberto Carreras Fontanals, Cura Párroco del Caney y Ecónomo de Ti-Arriba, ha concebido la idea de construir una iglesia en esta última población, por medio de una suscripción.

GRANJA LA CATALANA

Leches saneadas de calidad

CREMEL - DOBLE CREMEL

Concesionario:

PASTELERIA MILANOS

Jesús, 4 - Tel. 250 - SITGES

REPARTO A DOMICILIO

GALDON

Lámparas, Candelabros, Apliques de metal, cristal y seda.

Tubos luminosos de neón.

Motores, Bombas, Pararrayos, Teléfonos, Termosifones, Hornillos, Planchas, Cazos, Cafeteras.

Bombillas de todas clases.

Materiales para decoración.

Instalaciones de agua, gas y electricidad.

Galdón

San Pablo, 6. Tel. 318 SITGES

Martínez

SASTRE

Altas novedades en trajes para Caballero y jovencitos.

Especialidad en la medida.

San Sebastián, 10 - Villanueva y Geltrú

Se reciben encargos en Sitges:

PEDRO ALMIRALL - Francisco Gumá, 3

MALVASIA ROBERT

Delicioso vino de postre. Agradable estimulante en todo momento